Доброе утро **zǎo shang hǎo** 早**上**好

Добрый день **zhōngwǔhǎo** 中**午**好

Добрый вечер **wǎnshanghǎo** 晚**上**好

учитель **lǎoshī** 老师

Встаньте, пожалуйста **qǐng zhànqǐlái 请**站起来

Сядьте, пожалуйста **qǐng zuò** **请**坐

Посмотрите сюда **kàn zhèr**  **看**这儿

Давайте посмотрим **wǒmen lái kàn** 我们来**看**

Следующий (по очереди) xià yí ge **下**一个

Остановитесь **tíng yí xià** 停一**下**

Продолжайте **jìxù** 继续

Это zhè shì 这**是**

То nà shì 那**是**

Пожалуйста, говори **qǐng shuō** 请**说**

Вы слушаете, что я говорю **tīng wǒ shuō** 听我**说**

Повторяйте за мной **gēn wǒ shuō** 跟我**说**

Друг **péngyou** 朋友

Одноклассник **tōngxué**  同学

Что значит это слово? **zhège cí yǒu shénme yìsi ?**  **这个词**（）有什么意思？

Как сказать это?（）**yòng hànyǔ zěnme shuō** 用汉语怎么说？

Как прочитать это (как это читается)? **zhè ge cí zěnme dú** **这个词**怎么读？

见**jiàn** – этот иероглиф чаще всего будете встречать в словах и предложениях со значением «встретить» .

Например: 明天见míngtiān jiàn - до завтра (завтра увидимся)。见到(jiàndào nǐ встретить тебя)。下周见(xià zhōu jiàn - увидимся на следующей неделе)。好久不见(hǎo jiǔ bú jiàn - давно не виделись).

过得**guòdé** – жить, поживать, проходить(о времени)

怎样(**zěnyàng**) ，如何(**rúhé**) – как, каким образом

好久(**hǎo jiǔ**) – долго, долгое время

见到你很高兴 jiàndào nǐ hěn gāoxìng рад тебя видеть

你近来过得怎么样? nǐ jìnlái guòdé zěnmeyàng? как ты в последнее время (как жизнь?)

忙吗？**máng ma ?** занят?

还好 **hái hǎo** - не плохо

挺好 **tǐng hǎo** - очень хорошо

还行 **hái xíng** - сойдёт

马马虎虎 **mǎmǎhūhū** - так себе

1）

Wáng Tāo : āiyo, Lǎo Wáng, nǐ hǎo ma?

王 涛：哎哟，老 王， 你好吗？Айо, Лао Ван, как ты?

Lǎo Wáng: hěn hǎo , xièxie.

 老 王： 很 好， 谢谢。Хорошо. Спасибо.

Wáng Tāo : jiàndào nǐ hěn gāoxìng.

 王 涛： 见到 你 很 高兴。Рад тебя встретить.

Lǎo Wáng : wǒ yě shì.

老 王： 我也是。Я тоже.

2）

Ǎi lǐkè : ǎiyo, zhè bú shì Xiǎo Lǐ ma?

埃里克：哎哟，这不是小李吗？ Айо, это случайно не Сяо Ли?

Lǐ Dōng: Ǎilǐkè ,zhème qiǎo ,zài zhèr pèngshang nǐ le .

李冬：埃里克，这么巧，在这儿碰上你了。Алике, какое совпадение здесь встретить тебя.

Ǎilǐkè : shì a , hǎo jiǔ méi jiàn le .

埃里克:是啊，好 久 没 见了。Да, давно мы с тобой не виделись.

Lǐ Dōng : shì, yǒu hěn cháng shíjiān méi jiàn le .

李冬： 是, 有 很长时间没 见了。Да, очень долгое время не виделись.

Ǎilǐkè : nǐ jìnlái guòde zěnyàng?

埃里克:你近来过得怎样？Как у тебя дела в последнее время?

Lǐ Dōng : Hái hǎo! Nǐ ne?

里冬：还好！你呢？Хоршо, у тебя как?

Ǎilǐkè : hāi, mǎmǎhūhū.

埃里克：咳，马马虎虎。Ну, так себе.

3）

Zhōu Qiànqiàn: Dà Guō, jìnlái rúhé? Máng ma?

周 茜茜：大 郭, 近来 如何？忙吗？Да Гуо, как ты ( в последнее время)? Занят?

Guō Dàchuān: Máng sǐ le. Zhěng tiān jiābān. Nǐ máng ma?

郭 大川：忙死了。整天加班。你忙吗？Очень занят. Целыми днями работаю сверхурочно. А ты как (занят)?

Zhōu Qiànqiàn: bù máng. Nǐ fūrén ma?

周 茜茜： 不忙。 你夫人好吗？Я – нет. Как твоя жена?

Guō Dàchuān: :tǐng hǎo, xièxie.

郭大川：挺好，谢谢。Вполне хорошо, спасибо.

红色hóngsè - красный

黄色huángsè - желтый

白色báisè белый

黑色 hēisè черный

蓝色lánsè белый

绿色lǜsè зеленый

红脸 hóng liǎn красное лицо

白皮肤 bái pífū белая кожа

黄油 huáng yóu масло (сливочное)

黑人 hēirén – черный человек (негр)

蓝天 lán tiān (голубое небо)

绿草 lǜ cǎo (зелёная трава)

头发 tóufā волосы

眼睛yǎnjing глаза

tā de tóufā shì shénme yánsè de ? tā de yǎnjing shì shénme yánsè de?

他的头发是什么颜色的？ 他的眼睛是什么颜色的？

Cháng , duǎn - tóufa

长 ，短 – 头发

dà , xiǎo - yǎnjing

大，小 – 眼睛

Характер 性格

добрый человек - 慈善的人

*застенчивый* - 腼腆[的] miǎntian[de]; 害羞[的] hàixiū[de]

умный человек - 聪明人

сильный человек - 力气大的人

суровый человек 严肃的人 yánsùde rén

бережливый человек 节俭的人 jiéjiǎnde rén

человек с грустным лицом chóuméi kǔliǎn de rén 愁眉苦脸的人

**qīnài de fānyìguān 亲爱的翻译官Отрывок сериала**:

1. **Название**
2. **Производство фильма (китайское -русское- английское)**
3. **Главные герои (мужчина – женщина – если услышите, то имя)**
4. **О чем был отрывок.**
5. **Только что увиденное понравилось или нет, почему.**

**喝酒 hējiǔ пить алкоголь**

**喝醉hēzuì напиться**

**红葡萄酒 hóng pútáojiǔ красное вино**

**白葡萄酒bái pútáojiǔ белое вино**

**服务员fúwùyuán официант**

**老板lǎobǎn босс**

**客人kèrén гость, клиент**

**打车dǎchē поймать машину**

**钱包qiánbāo кошелёк**

**丢diū потерять**

**里lǐ в**

**车chē машина**

**警察 jǐng chá полиция**

**认识 rènshi знаком**

**不认识 búrènshi не знаком**

**4 задание （Как пройти до …)**

想**xiǎng** думать (хотеть)

走 **zǒu** идти(ходить)

往…走 **wǎng …zǒu** (на, в…. идите)

右**yòu** право

左**zuǒ** лево

前 **qián** вперед(и)

后**hòu**  назад (позади)

路 **lù** дорога

路口**lùkǒu**  перекресток

应该**yīnggāi**  должен (должно быть)

看到**kàndào** увидеть

门**mén** дверь (ворота)

一边**yìbiān** сторона

要是**yàoshi** если

找不到 **zhǎo búdào** не найдем

碰上别人 **pèngshang biérén** встретите других людей

离。。。是 **lí ….shì** от(чего-то) далеко(близко)

远**yuǎn**  далеко

近**jìn** близко

去。。。怎么走？qù …zěnme zǒu - до (этого места) как дойти?

去东北师范大学啊，我想想哈，先往前走，走两个路口，应该再往右拐，走10分钟吧，你应该就能看到东北师范大学的门了，在你这一边。要是找不到你碰上别人的时候再问问。离这儿不是很远。

А, до cеверо-восточного педагогического университета? Дай-ка подумаю, сначала иди прямо, надо пройти 2 перекрестка, затем поверни на право, 10 минут иди, и собственно, дойдешь до ворот северо-восточного педагогического университета. По этой стороне надо идти. Если не сможешь найти, то ещё поспрашивай у людей. Отсюда не далеко.

我们讨论吧。

1. 如果你是一个不老不死的人 那你先想做什么呢？ 一百年以后呢？你会怕别人想杀你？
2. 你相信不相信在天有堂在地下有火狱?
3. 你小孩子的时候有什么梦想？想了做什么工作？为什么？
4. 如果有的话， 请告诉我们你最有意思的在生活发生的故事。 还是有可能 你奶奶还是爷爷告诉你了这样故事？